



MARIO DELGADO ECHEVERRY E HIJOS SAS
IP LAWYERS

BOGOTA - COLOMBIA

AK. 24 No. 37 31 Of. 202
TEL. (571) 2444096 - 3690624 -
2444938 - Fax (571) 2442496
E-mail: mde@mdelaw.com
MIEMBROS
INTA - ASIPI - AIPPI - ACPI

Superintendencia de Industria y Comercio



Radicado: NC2017/0005119 Folios: 3
Dependencia: 2020 Fecha: 2017-07-26 13:51:3
Tipo aplicación: Documentos independientes

SEÑOR
SUPERINTEDEnte DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Ref.: Expediente No.: NC2017/0005119

**Patente de Invención: SISTEMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES
AVANZADO, BIOLÓGICO, EN LOTES Y SECUENCIAL QUE USA TUBOS DE ACERO, Y
EL MÉTODO DE CONSTRUCCIÓN DEL MISMO**

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad ROTHWELL WATER CO. LTD., presente ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento con los documentos y continuar con el trámite, me permito aportar el siguiente documento:
 - Documento de **Cesión**, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por el Señor Ukjae LEE a favor de la sociedad ROTHWELL WATER CO. LTD.

Con la documentación adjunta, dejo completa mi solicitud, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.



MARIO DELGADO ECHEVERRY E HIJOS SAS
IP LAWYERS

BOGOTA - COLOMBIA

AK. 24 No. 37 31 Of. 202
TEL. (571) 2444096 - 3690624 -
2444938 - Fax (571) 2442496
E-mail: mde@mdelaw.com
MIEMBROS
INTA - ASIPI - AIPPI - ACPI
AAPI - ABPI - ABAPI

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jaime Delgado', with a long horizontal stroke extending to the right.

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

COLOMBIA

3

ASSIGNMENT

In the city of Seoul, Republic of Korea, on May 17th, 2017, **LEE, Ukjae**, domiciled at (Walkerhill Apt., Gwangjang-dong) 51 Dong, No. 1003, 637, Ahasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul, Republic of Korea, assigns, sells and transfers to:

ROTHWELL WATER CO., LTD., domiciled 206ho, 33, Donggureung-ro, 136beon-gil, Guri-si, Gyeonggi-do, 11915, Republic of Korea, all rights, titles and interests in and with respect to his Patent of Invention PCT- Entry into National Phase:

PCT/KR2015/005124

Titled: "Sequential batch-type biological advanced sewage treatment system using package steel pipes, and construction method therefor."

including the right to claim the priority of the corresponding application:

1. Korean Patent Application
N° 10-2014-0145732
Filed on October 27, 2014

The consideration for this assignment is the sum of US\$ 100.00 (One hundred dollars of the United States of America), currency which amount both parties agree is just and legal, and for which amount the Assignor hereby extends a full and complete receipt.

The Assignee hereby accepts the assignment from the Assignor, and authorizes its attorneys in the city of Bogotá – Colombia to record the present assignment.

0/9777 2017.05.18
Assignor
LEE, Ukjae

C.E.O. LEE, Ukjae
Assignee
ROTHWELL WATER CO., LTD.

CESIÓN

En la ciudad de Seúl, República de Corea, el 17 de Mayo 2017, **LEE, Ukjae**, domiciliado en (Walkerhill Apt., Gwangjang-dong) 51 Dong, No. 1003, 637, Ahasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul, República de Corea, cede, vende, y transfiere a:

ROTHWELL WATER CO., LTD., con domicilio en 206ho, 33, Donggureung-ro, 136beon-gil, Guri-si, Gyeonggi-do, 11915, República de Corea, todos sus derechos, títulos e intereses en y con respecto a su Patente de Invención PCT-Entrada en Fase Nacional:

PCT/KR2015/005124

Titulada: "Sistema de tratamiento de aguas residuales avanzado, biológico, en lotes y secuencial que usa tubos de acero, y el método de construcción del mismo."

Incluyendo el derecho para reclamar la prioridad de la correspondiente solicitud:

1. Solicitud de Patente Coreana
N° 10-2014-0145732
Presentada el 27 de Octubre de 2014

El precio de esta cesión es la cantidad de US\$ 100.00 (cien dólares de los Estados Unidos de América), conviniendo ambas partes que dicha cantidad es justa y legal, y por la cual el Cedente otorga en este acto el más amplio recibo.

La Cesionaria acepta en este acto, la cesión del Cedente y autoriza a sus apoderados en la Ciudad de Bogotá – Colombia, a registrar esta cesión.

Cedente
LEE, Ukjae

Cesionario
ROTHWELL WATER CO., LTD.